

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015876
- Mfr. No.: 163-911-422-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537065930

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Prodotto: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähämelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert, die höchste Präzision und Leistung benötigen. Um die Sicherheit bei der Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen verwendest, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr in gutem Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr sicher montierst, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Halte dich an die Sicherheitsrichtlinien für den Umgang mit Feuerwaffen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Montagebasis sauber und trocken ist.
- Verwende die mitgelieferten Schrauben und Werkzeuge, um das Zielfernrohr sicher zu befestigen.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs vor der ersten Nutzung.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung entsprechend deiner Schießdistanz ein.
- Kalibriere die Türme für Höhen und Seitenanpassungen vor dem Schießen.
- Teste die Einstellungen auf einem sicheren Schießstand.

### 3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Nimm eine bequeme Schießposition ein und achte auf die richtige Augenabstände.
- Überwache die Sicht und passe die Vergrößerung nach Bedarf an.
- Achte darauf, dass du beim Zielen eine stabile Haltung einnimmst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Bringe das Zielfernrohr zu einem Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle, wenn es nicht mehr benötigt wird.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit dem 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr stehen dir verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte informiere dich über die entsprechenden Kontaktstellen in deinem Land, um sicherzustellen, dass du die richtige Unterstützung erhältst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise wichtig sind, um eine sichere Nutzung des Zielfernrohrs zu gewährleisten. Halte dich an die Anweisungen und genieße die Vorteile deines neuen Zielfernrohrs.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this document carefully before using the rifle scope.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a rifle scope for medium to extreme longrange shooting.
- Always handle the rifle scope with care to avoid damage and ensure optimal performance.
- Keep the rifle scope out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear. If any issues are detected, discontinue use and seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Magnification Use:** Use the scope's magnification settings responsibly. High magnification can make it difficult to maintain situational awareness.
- **Eye Relief:** Ensure proper eye relief of approximately 90 mm to prevent eye injuries during use.
- **Turret Adjustments:** Make adjustments to the turret system with care. The ultrafine 0.1 mrad click values require precise handling.
- **Weather Conditions:** Avoid using the scope in extreme weather conditions that may affect visibility or safety.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to the rifle to prevent accidents during use.
- **Illumination:** Use the illuminated reticle feature judiciously to avoid distractions and maintain focus on the target.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Choose a suitable mounting system that is compatible with the 34 mm main tube diameter of the scope.
- Follow the manufacturer's instructions for securely attaching the scope to the rifle.
- Ensure that the scope is level and properly aligned with the rifle barrel.

### 2. Usage:

- Before shooting, familiarize yourself with the scope's features, including the magnification range (6-36x) and reticle adjustments.
- Adjust the magnification to suit the shooting distance and conditions.
- Use the firstfocalplane (FFP) reticle for accurate holdovers and ranging at all magnification levels.
- Maintain a stable shooting position and ensure proper eye relief when aiming through the scope.
- After use, clean the lens with a soft, dry cloth to maintain clarity and performance.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the rifle scope responsibly at designated electronic waste recycling facilities.
- Do not dispose of the product in household waste to prevent environmental harm.
- Follow local regulations regarding the disposal of electronic products.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's support resources. Ensure to have your product details ready for efficient assistance.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en tiro de largo alcance. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las pautas de seguridad generales, precauciones específicas para su uso, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para la eliminación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Lee todas las instrucciones y advertencias antes de la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Utiliza el producto solo para los fines previstos.
- Informa a las autoridades sobre productos inseguros o accidentes relacionados con el uso del producto.
- Consulta actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo adecuado:** Siempre maneja el producto con cuidado. Evita el contacto con la lente y otras partes delicadas.
- **Uso de la retícula:** Familiarízate con la retícula de primer plano focal (FFP) para asegurar una correcta utilización en diferentes niveles de magnificación.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de elevación y deriva con cuidado, usando los valores de clic de 0.1 mrad.
- **Condiciones de luz:** Evita usar el producto en condiciones de luz extremas que puedan afectar la visibilidad.
- **Compatibilidad:** Asegúrate de que el sistema "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) sea adecuado para tus necesidades, especialmente si eres un tirador zurdo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el cañón del arma esté descargado antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte adecuado para fijar el visor al arma.
- Alinea el visor de manera que esté nivelado y centrado sobre el cañón.

### 2. Uso:

- Ajusta la magnificación según la distancia y el objetivo.
- Observa a través del visor y ajusta la retícula según sea necesario.
- Mantén una posición cómoda y estable al disparar para asegurar precisión.
- Realiza ajustes de la torreta según sea necesario para corregir la trayectoria del tiro.

## Instrucciones de Eliminación

- El producto debe ser eliminado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos.
- No tires el producto a la basura común. Busca puntos de recogida específicos para productos electrónicos.
- Si no estás seguro de cómo eliminar el producto, consulta con las autoridades locales sobre las mejores prácticas.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta adicional sobre el producto, te recomendamos que te comuniques con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de serie y cualquier otra información relevante sobre el producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos como el 6-36x56 PM II High Performance. Sigue estas pautas para asegurar una experiencia de uso segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la lunette de tir 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce produit est conçu pour offrir une performance exceptionnelle lors de tirs à moyenne et longue distance. Ce guide te fournira des instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton équipement.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une formation adéquate en matière de tir.
- Ne laisse pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de protection et des bouchons d'oreilles.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation d'optique de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers la lunette, cela pourrait endommager tes yeux.
- Évite de laisser la lunette exposée à des températures extrêmes ou à des conditions météorologiques sévères.
- Manipule la lunette avec soin pour éviter les chocs ou les chutes qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Assure-toi que la lunette est correctement fixée à ton arme avant de l'utiliser.
- Ne modifie pas la lunette de manière non autorisée, cela pourrait compromettre sa sécurité et sa performance.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Choisis un montage approprié pour la lunette, en veillant à ce qu'il soit compatible avec la lunette et l'arme.
- Fixe la lunette sur l'arme en suivant les instructions du fabricant du montage.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.

### 2. Utilisation

- Ajuste la lunette à la distance de l'œil recommandée (environ 90 mm) pour un confort optimal.
- Utilise les réglages de turrets pour effectuer des ajustements précis en élévation et en dérive.
- Active le système "LPI" pour améliorer la visibilité dans des conditions de faible luminosité.
- Prends le temps de t'habituer à la lunette et à ses réglages avant de tirer dans des situations de pression.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la lunette avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.
- Si possible, retourne la lunette au fabricant ou à un point de collecte agréé pour un recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les informations fournies par le fabricant ou les autorités compétentes.

Cette guide de sécurité est conforme aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Assure-toi de rester informé sur les mises à jour concernant les rappels de produits et les alertes de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida di Sicurezza per il Prodotto: 6-36x56 PM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate in condizioni di tiro estreme. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il telescopio per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Tieni il telescopio lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non guardare direttamente il sole attraverso il telescopio, poiché ciò può causare danni permanenti alla vista.
- Evita di utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche avverse, come forti piogge o neviccate.
- Non smontare o modificare il telescopio in alcun modo; ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizza il telescopio solo per scopi previsti, come il tiro a lungo raggio, e non per altre applicazioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione

1. Posiziona il telescopio su un supporto stabile e sicuro.
2. Assicurati che il tubo principale sia ben fissato e allineato.
3. Controlla che il reticolo sia correttamente impostato per il tuo tipo di tiro.

### • Uso

1. Regola il livello di ingrandimento in base alla distanza del bersaglio.
2. Verifica la chiarezza dell'immagine e apporta le regolazioni necessarie.
3. Mantieni una presa salda sul telescopio durante l'uso per garantire stabilità.
4. Utilizza il sistema "LPI" per ottimizzare la visibilità e la precisione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici.
- Non smaltire il telescopio con i rifiuti domestici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Grazie per aver scelto il telescopio 6-36x56 PM II High Performance. Seguire queste linee guida contribuirà a

garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

# Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for seriøs skyting på mellomlange til ekstreme lange avstander. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar alltid kikkerten utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Inspeksjoner kikkerten regelmessig for skader eller slitasje.
- Unngå å bruke kikkerten under ugunstige værforhold (f.eks. kraftig regn, snø eller ekstrem kulde).
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av optiske sikter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid kikkerten med begge hender for å sikre stabilitet.
- Unngå å peke kikkerten mot solen eller sterke lyskilder for å unngå skade på øynene.
- Juster alltid øyeavstanden for å sikre komfortabel og trygg visning.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkerten, spesielt i nærheten av andre personer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkerten:

- Velg en passende montasje for din rifle.
- Fest kikkerten til montasjen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkerten sitter sikkert før bruk.

### 2. Justering av retikkel:

- Juster retikkelen ved å bruke turretsystemet med ultrafine 0.1 mrad klikkverdier.
- Sørg for å teste justeringene før du går til skyting.

### 3. Bruk av kikkerten:

- For å bruke kikkerten, se gjennom okularet og juster fokus for klarhet.
- Bruk magnifikasjonen til å tilpasse synsfeltet etter behov.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør linsene med en myk klut for å unngå riper.
- Oppbevar kikkerten i en beskyttende pose eller etui når den ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkerten skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Resirkuler emballasjematerialet i henhold til lokale retningslinjer.
- Lever kikkerten til en godkjent avfallsmottak eller resirkuleringsstasjon hvis den er skadet eller ubrukelig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av kikkerten, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Du kan også rapportere usikre produkter og ulykker til de relevante myndighetene.

Vi håper du får stor glede av din 6-36x56 PM II High Performance. Husk alltid å bruke produktet på en trygg og ansvarlig måte.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od firmy Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz spełnienie wymogów regulacji UE dotyczących bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji zawartych w tej instrukcji oraz wszelkich dodatkowych wskazówek dostarczonych przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób, które mogą nie być w stanie go używać w sposób bezpieczny.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim organom.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych dla optymalnej wydajności.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana na broni, aby uniknąć przypadkowego usunięcia lub uszkodzenia.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt, gdyż może to prowadzić do poważnych obrażeń.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turretołów, aby uniknąć przypadkowych zmian ustawień.
- Nie używaj lunety w ekstremalnych warunkach atmosferycznych, które mogą wpłynąć na jej działanie.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche przed montażem.
- Zamontuj lunetę na broni przy użyciu odpowiednich uchwytów, zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Ustawienia lunety:

- Ustaw lunetę na odpowiednią wartość powiększenia zgodnie z wymaganiami strzelania.
- Skorzystaj z funkcji LPI, aby dostosować parallax i uzyskać optymalny obraz.
- Sprawdź, czy turrety są ustawione na zero przed rozpoczęciem strzelania.

### 3. Użytkowanie lunety:

- Używaj lunety w odpowiednich warunkach, aby zapewnić najlepszą widoczność.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia powiększenia i parallaxu podczas strzelania.
- Po zakończeniu strzelania, oczyść obiektyw lunety z brudu i odcisków palców.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do pojemników na odpady komunalne.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania pomocy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego użytkowania lunety 6-36x56 PM II High Performance!

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritäh täimelle

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritäh täimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on laadittu EU:n yleisten tuoteturvallisuusasetusten (GPSR) mukaisesti varmistaaksemme, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja käyttötarkoitukseesi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumista ja kiikaritäh täinten käyttöä.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä kiikaritäh täintä vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Varmista, että kiikaritäh täin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritäh täimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Pidä kiikaritäh täin puhtaana ja kuivana. Puhdista objektiivin varovasti pehmeällä liinalla.
- Huolehdi riittävästä silmäetäisyydestä (noin 90 mm) varmistaaksesi mukavan ja turvallisen katselun.
- Vältä äkillisiä liikkeitä tai ääntä, kun käytät kiikaritäh täintä, jotta et vaaranna tarkkuutta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen kiikaritäh täimen asentamista.
- Kiinnitä kiikaritäh täin tukevasti aseeseen, käyttäen mukana tulevia kiinnitystarvikkeita.
- Säädä kiikaritäh täimen paikkaa tarpeen mukaan, jotta se on mukavassa ja ergonomisessa asennossa.

### 2. Käyttö

- Aseta magnifikaatio haluamallesi tasolle (6-36x) ennen ampumista.
- Käytä ensimmäisen fokuksen tasoa (FFP) tarkkojen mittausten ja korjausten tekemiseen.
- Seuraa optiikan käyttöä ja varmista, että se on puhdas ja kunnossa ennen jokaista käyttöä.
- Hyödynnä LPIjärjestelmää parantaaksesi käyttöä ja mukautumista erilaisiin ampumaasentoihin.

## Hävitysohjeet

- Kiikaritäh täin tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuolto- ja palveluihin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

## Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että

kysymyksesi liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

## **Loppupäätelmät**

Kiitos, että käytät 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäintä. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är utformad för att ge exceptionell prestanda inom medel till extrem långdistansskytte. För att säkerställa säker användning och maximera din upplevelse, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna och bör inte användas av barn utan övervakning.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte och i enlighet med dessa instruktioner.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska instrument.
- Kontrollera att alla justeringar av siktet är korrekt inställda innan du börjar skjuta.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada ögonen.
- Håll siktet rent och fritt från skräp för att säkerställa optimal prestanda.
- Använd siktet endast på stabila ytor och i en säker miljö för att minimera risken för olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering

- Fäst siktet på vapnet med hjälp av de medföljande monteringsfästen.
- Se till att siktet är ordentligt fastsatt och justerat för korrekt ögonlinje.

### 2. Justering av retikeln

- Använd de angivna turrets för att justera höjd och vind.
- Var noga med att följa anvisningarna för mätning av mrad för att säkerställa noggrannhet.

### 3. Användning

- Ställ in rätt förstöringsnivå beroende på skjutavstånd.
- Kontrollera ögonavståndet för att säkerställa komfortabel och säker observation.
- Använd den inbyggda "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) funktionen för att förbättra användbarheten.

## Avfallsanvisningar

- Skrotning av produkten bör ske enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Separera elektroniska komponenter från övrigt avfall och lämna in dem på en återvinningsstation.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme vám za zakoupení puškohledu 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a přesnost pro střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto zařízení, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte puškohled před každým použitím na poškození, které by mohlo ovlivnit jeho bezpečnost.
- Používejte puškohled pouze k účelům, k nimž je určen, v souladu s pokyny výrobce.
- V případě jakýchkoli otázek nebo problémů se neváhejte obrátit na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata.
- Při manipulaci s puškohledem vždy dodržujte zásady bezpečné střelby.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a zajištěn na zbraně.
- Při používání puškohledu v terénu se vyvarujte kluzkých nebo nestabilních povrchů.
- Při instalaci a používání puškohledu noste ochranné brýle a sluchátka, pokud je to nutné.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Pečlivě připevněte puškohled k hlavní zbraně podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, že je puškohled pevně a bezpečně uchycen.

### 2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení pomocí ovládacího mechanismu.
- Před každým použitím zkontrolujte ostrost obrazu a jasnost.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti k cíli, pokud je to možné.
- Udržujte puškohled čistý a bez prachu; použijte měkký hadřík k čištění čoček.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte puškohled do běžného odpadu, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů, problémů nebo potřebných informací ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaný servis nebo prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 6-36x56 PM II High Performance. Dodržováním těchto pokynů zajistíte

bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.